

# Sachkunde für dosisintensives Röntgen (KHM)

## Fertigkeitsprogramm<sup>1</sup> vom 1. Januar 2001



KHM CMPR CMB CPCM

### Fertigkeitsausweis «Sachkunde für dosisintensives Röntgen»

Für die Durchführung von Röntgenaufnahmen des Achsenskelettes, Beckens und Abdomens ist ab sofort der neu geschaffene Fertigkeitsausweis (FKA) «Sachkunde für dosisintensives Röntgen» notwendig.

Das Fertigkeitsprogramm zum Erwerb dieses FKA richtet sich an alle Facharzttitelträgerinnen und Facharzttitelträger für Allgemeinmedizin, Innere Medizin, Kinder- und Jugendmedizin, Neurologie und Medizinische Onkologie.

### Übergangsbestimmungen (Ziffer 7)

Wer bis zum 31. Dezember 2002 die Weiterbildung zu einem Facharzttitel gemäss Ziffer 1.2 abgeschlossen hat, ist vom Erwerb dieses FKA ohne weitere Bedingungen befreit. Dies gilt auch für die Nicht-FacharzttitelträgerInnen.

### Inhalt des Fertigkeitsprogrammes

Das Fertigkeitsprogramm schreibt die Durchführung von insgesamt 50 Untersuchungen von HWS, BWS, LWS und Becken inklusive Abdomen vor – unter Anleitung und Kontrolle eines Weiterbildners oder einer Weiterbildnerin, mit welchen die Indikationen, Röntgeneinstellungen und Befundungen besprochen werden müssen.

### Wir brauchen Ihre Mitarbeit

Um den zukünftigen KandidatInnen – AssistenzärztInnen in Weiterbildung – dieses Programm anbieten zu können, sind wir auf Ihre geschätzte Mitarbeit angewiesen. Wir denken vor allem an Kolleginnen und Kollegen aus den eingangs erwähnten Fachgesellschaften.

<sup>1</sup> Das Fertigkeitsprogramm kann auf der FMH-Homepage [www.fmh.ch](http://www.fmh.ch) eingesehen und heruntergeladen werden.

### Die Kommission «Sachkunde für dosisintensives Röntgen»

Diese erarbeitet die notwendigen Ausführungsbestimmungen und insbesondere auch die finanzielle Entschädigung für die Mitarbeit im «Tutoren-Kollegium».

### Die Schulung der WeiterbildnerInnen

Die Schulung der WeiterbildnerInnen wird in verschiedenen Regionen der Schweiz durchgeführt werden. Ein Handbuch zur gesamtschweizerisch einheitlichen Durchführung und Beurteilung der entsprechenden Röntgenbilder wird zurzeit erarbeitet.

### Interessiert am FKA?

Wer am Erwerb des Fertigkeitsausweises gemäss den Übergangsbestimmungen interessiert ist, kann sich bis spätestens am 31.12.2002 melden bei:

Kollegium für Hausarztmedizin (KHM),  
Effingerstrasse 40, CH-3008 Bern.  
Fax: 031/389 92 81, E-mail: khm@hin.ch.

### Interessiert an der Mitarbeit als WeiterbildnerIn?

Bitte melden Sie sich möglichst bald unter derselben obenerwähnten Adresse.

*Prof. Dr. med. A. v. Graffenried*  
Im Auftrage des KHM

# Qualification pour les examens radiologiques à fortes doses (CMPR) Programme d'aptitude<sup>1</sup>

## du 1<sup>er</sup> janvier 2001



**KHM CMPR CMB CPCM**

### Certificat d'aptitude technique «Qualification pour les examens radiologiques à fortes doses»

Pour pratiquer des radiographies du squelette axial, du bassin et de l'abdomen, il nécessite d'être dès maintenant en possession du certificat d'aptitude technique (CAT) «Qualification pour les examens radiologiques à fortes doses».

Le programme d'aptitude pour l'acquisition de ce CAT s'adresse à tous les porteurs de titre de spécialiste en médecine générale, médecine interne, pédiatrie, neurologie et oncologie médicale.

### Dispositions transitoires (chiffre 7)

Tout candidat terminant sa formation postgraduée pour un titre de spécialiste selon pt 1.2 avant le 31 décembre 2002 est libéré de l'obligation d'acquérir la qualification pour les examens radiologiques à fortes doses et reçoit le CAT sans autre formalité. En est également libéré tout médecin sans titre de spécialiste.

### Contenu du programme d'aptitude

Le programme d'aptitude prévoit l'exécution d'au total 50 examens radiologiques de la colonne cervicale, colonne dorsale, colonne lombaire et bassin y compris abdomen sous la direction et le contrôle d'un formateur avec lequel les indications, les réglages et les images obtenues doivent être discutés.

### La commission «Qualification pour les examens radiologiques à fortes doses»

Cette commission élabore les dispositions d'exécution nécessaires et surtout règle également l'indemnisation pour les collaborateurs au sein du «Collège des tuteurs».

### Nous avons besoin de votre collaboration

Afin de pouvoir offrir ce programme de formation aux futurs candidats – médecins assistants en formation postgraduée – nous comptons sur votre collaboration. Nous pensons avant tout aux collègues issus de sociétés des disciplines susmentionnées.

### La formation des formateurs

La formation des formateurs sera organisée dans différentes régions de Suisse. Actuellement, on travaille à la rédaction d'un manuel qui devrait garantir sur toute l'étendue du territoire helvétique une unité de doctrine pour l'exécution et l'interprétation des clichés correspondants.

### Intéressé(e) au CAT?

Si Vous êtes intéressé(e) à l'acquisition du CAT et à profiter des dispositions transitoires, vous pouvez vous annoncer jusqu'au 31.12.2002 au plus tard auprès du:  
Collège de médecine de premier recours (CMPR), Effingerstrasse 40, CH-3008 Bern.  
Fax: 031/389 92 81, E-mail: khm@hin.ch.

### Intéressé(e) à collaborer en tant que formateur(-trice)?

Vous êtes prier de vous annoncer auprès de l'adresse indiquée.

*Prof. Dr A. v. Graffenried*  
Au nom du CMPR

<sup>1</sup> Le programme d'aptitude peut être consulté sur la homepage de la FMH [www.fmh.ch](http://www.fmh.ch) et être chargé à partir de ce site.